

HYW\ b]gW\ Yf`8 YZY_h. `G\Ai fYUi ghf]hh`ja
A]`W\ k Yf_ `NUdZYbXcfZ' `Nk Y]`J Yf`Y hnhY

6Y]`Y]bYa `G\Ai fYUi ghf]hh`ja `A]`W\ k Yf_]b`NUdZYbXcfZ'k i fXYb
nk Y]`DYfgcbYb`j Yf`Y hnh" `Fi bX`%' \$`9]bgUhn_f\Z hY`g]W\ Yfb`X]Y
G]hi Uh]cb"

HYW\ b]gW\ Yf`8 YZY_h`Ògh`G\Ai fYUi ghf]hh`]b
NUdZYbXcfZ`Ui g

9]b`J c fZU``]a `A]`W\ k Yf_]j cb`NUdZYbXcfZ]a `@JbX_fY]g`6Ua VYf[
gcf[h`ZØf`5i ZgY\Ybž`XU`Yf`X]Y`dchYbn]Y``Yb`; YZU\ fYb`Y]bYg
W\Ya]gW\ Yb`5i ghf]hhYg`]b`XYf`@YVYbga]hhY`]bXi ghf]Y`j YfXYi h`]W\h"
5a `ZfØ\Yb`A cf[Yb`_Ua `Yg`ni `Y]bYa `i bYfk UfhYhYb`G\Ai fYUi ghf]hhž
XYf`X]Y`9Z]n]Ybn`XYf`B chZU``a U» bU\ a Yb`Ui Z`X]Y`DfcVY`ghY``hY`i bX
: fU[Yb`ni f`G]W\ Yf\Y]h`]b`XYf`6fUbW\Y`Ui Zk UfZ"

9]b`U`Ufa]YfYbXYf`J c fZU``

Fi bX`%\$\$`V]g`&\$\$`@]hYf`GU`dYhYfg\Ai fY`hfUhYb`Ui g`Y]bYa `?Y``Yf
XYg`A]`W\ k Yf_g`Ui g" `8]YgY`W\Ya]gW\Y`Gi VghUbn`k]fX`]b`j]Y`Yb
]bXi ghf]Y``Yb`5bk YbXi b[Yb`Y]b[YgYhnhž`YXcW\`a i gg`]\f`i a [Ub[
a]h`Ài » YfghYf`J c fg]W\ h`YfZc`[Yb``8]Y`Dc`]nY]`k i fXY`i a [Y\YbX
U`Ufa]Yfhž`U`g`A]hUfVY]hYf`XYg`K Yf_g`XYb`J c fZU``Yb`hXYW`hYb"
Nk Y]`DYfgcbYb`Yf`]hhYb`Y]W\ hY`J Yf`Y hni b[Yb`ž`k Ug`nY][hž`XUgg
Ui W\`]b`[i h`fY[i `]YfhYb`6Yhf]YVYb`]a a Yf`Y]b`F]g]_c`VYghY\`h"

8]Y`F YU_h]cb`XYf`9]bgUhn_f\Z hY

⊖g[YgUa h`k i fXYb`Yhk U`%' \$`9]bgUhn_f\Z hY`a cV`]g]Yfhž`i a `X]Y
G]hi Uh]cb`ni `VYk`À`h][Yb``: Yi Yfk Y\ž`Dc`]nY]`gck]Y`W\Ya]gW\Y

GdYn]U`]ghYb`UfVY]hYhYb`< UbX`]b`< UbXž`i a`X]Y` ; YZU\ fYbncbY
UVni`g]WXYfb`i`bX`XYb`5i`ghf]hh`gW`bY`gha`Ò[`]W`ni`ghcddYb`"
: UW`_f`À`ZhY`VYhc`bYb`X]Y`K`]W`h][`_Y]h`gc`W`gW`bY`Y`F`YU`_h]cbYbž
XU`X]Y`G]WXYf\Y]h`Ub`c`VYfghYf`GhY`Y`ghY`h`"

I fgUWXY`XYg`J cfZU`g

9fghY`9fa`]hhi`b[`Yb`XYi`hYb`Ui`Z`Y]bYb`hYW`b]gWXYb`8YZY`_h`U`g
a`Ò[`]WXY`i`fgUWXY`ZØf`XYb`5i`ghf]hh`\]b`"Gc`WXY`8YZY`_hY`_`ÒbbYb`]b
YXYa`i`X`i`ghf]YVYhf]YV`Ui`ZhYhYb`i`bX`i`bhYfghfY]WXYb`X]Y
Bchk`YbX][`_Y]h`fY[`Y`a`À`][`Yf`K`Ufhi`b[`Yb`i`bX`,`VYfd`fØZ`b[`Yb`j`cb
5b`U[`Yb`"C`V`k`c`\`X]Y`Dc`nY]`VYgh`À`h][`hYž`XUgg`X]Y` ; YZU\`f`bi`f`XYb
?`Y`Y`fVYfY]WXY`VYhf`UZ`i`bX`5`b`k`c`\`bYf`b]W`h`]b` ; YZU\`f`k`UfYbž`ZØ\`fh
XYf`J`cfZU`ni`Y]bYa`Yf\`Ò\`hYb`6Yk`i`gghgY]b`ZØf
G]WXYf\Y]hgd`f`hc`_c`Y`]b`XYf`F`Y`[`]cb`"

5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]Y`9fY][`b]ggY`]b`NUdZYbXcfZ`k`YfZYb`Y]b`@]W`h`Ui`Z`X]Y
<`Yf`Ui`gZ`cfXYfi`b[`Yb`ž`a`]h`XYbYb`À`\`b`]WXY`6Yhf]YVY`_`c`bZ`f`cb`h]Y`fh
g]bX`"G]WXYf\Y]hghh`Ub`XUfX`g`k`YfXYb`c`Zh`U`g`gY`V`ghj`Yfgh`À`b`X`]W
Ub[`Y`gY\`Ybž`Y`X`c`W`Z`cfXY`fh`X]Y`gYf`J`cfZU`ž`XUgg`i`bhYfbY\`a`Yb`]fY
F]g]_Yb`VYggYf`a`UbU[`Yb`a`ØggYbž`i`a`X]Y`G]WXYf\Y]h]`cb
A`]hUfVY]hYfb`i`bX`5`b`k`c`\`bYfb`ni`i`[`UfUb`h]YfYb`"Gc`WXY`J`cfZ`À`Y
_`ÒbbYb`ni`XYa`XUg`J`Y`fhf`Ui`Yb`]b`X]Y`i`X`i`ghf]Y`VY`Y]b`hf`À`W`h][`Yb`"

: Un]h

Ni`gUa`a`YbZUggYbX`nY][`h`XYf`G`À`i`fY`Ui`ghf]hh`i`a`A`]W`k`Yf`_`j`cb
NUdZYbXcfZ`b]W`h`bi`f`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h`Y]bYf`i`a`g]W`h][`Yb
<`UbX\`UVi`b[`]Y`Z`À`\`f]WXYf`G`i`Vgh`Ub`nYbž`g`cb`XYfb`Ui`W`X]Y
6YXYi`hi`b[`]i`hi`[`Yd`Ub`hYf`B`chZU`d`À`bY`"8]Y`gW`bY`Y`F`YU`_h]cb`XYf
9]bgUhm`_f`À`ZhY`]b`X]Y`gYf`_f]h]gWXYb`G]h`i`U`h]cb`\`Uh`a`Ò[`]WXYfk`Y]gY
GW`]a`a`YfY`g`j`Yf\`]b`XY`fh`"9`g`V`Y]V`h`ni`\`c`ZY`bž`XUgg`X]Y`gY
9fY][`b]ggY`Y]b`5i`Zfi`Zni`f`J`YfVYggYfi`b[`]XYf
G]WXYf\Y]hga`U`b`U\`a`Yb`]b`XYf`[`Y`gUa`hYb`6f`Ub`WXY`g]bX`"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY